

# الجريمة تؤذي الجميع يمكننا المساعدة



## كيف يمكن لبرنامج كاليفورنيا لتعويض الضحايا (CaIVCP) مساعدتي؟

يُعتبر برنامج كاليفورنيا لتعويض الضحايا (CaIVCP) برنامج مُخصص لتقديم التعويض المالي للعديد من التكاليف المرتبطة بالجرائم. قد يؤهل الضحايا الذين يعانون من إصابة جسدية أو تهديد بإصابة جسدية أو إصابة عاطفية كنتيجة مباشرة لجريمة عنف للحصول على مساعدة.



يُدرِك برنامج كاليفورنيا لتعويض الضحايا (CaIVCP) بأن المساعدة المالية وحدها لا تُزيل الصدمة أو المعاناة العاطفية من الإيذاء، ولكننا نأمل في أنها يمكنها تخفيف بعض الضغوط المُضافة التي تنشأ كنتيجة للجريمة.

## ما التكاليف التي يمكن لبرنامج كاليفورنيا لتعويض الضحايا (CaIVCP) المساعدة في دفعها؟

يمكن لبرنامج كاليفورنيا لتعويض الضحايا (CaIVCP) المساعدة في دفع مجموعة كبيرة من المصاريف ذات الصلة بالجريمة مثل التكاليف الطبية وعلاج الأمراض العقلية والانتقال.

يمكن لبرنامج كاليفورنيا لتعويض الضحايا (CaIVCP) في مواقف معينة تقديم مساعدة مالية عاجلة في غضون ٣٠ يومًا. على سبيل المثال، قد تتأهل إذا كانت سلامتك الشخصية في خطر وتحتاج للانتقال.



## متى احتاج إلى تقديم طلب لبرنامج كاليفورنيا لتعويض الضحايا (CaIVCP)؟

- يجب للبالغين تقديم طلب في غضون ثلاث سنوات من الجريمة.
- يجب للضحايا القُصر تقديم طلب قبل بلوغهم سن ٢١ عامًا. إذا كانت الجريمة جريمة جنسية، يجب أن يتم تقديم الطلب قبل بلوغ الضحية سن ٢٨ عامًا.



## كيف أعرف إذا ما كنت مؤهلاً للحصول على مساعدة أم لا؟

يمكن لبرنامج كاليفورنيا لتعويض الضحايا (CaIVCP) مساعدة الضحايا وأسرهم عندما تحدث الجريمة في ولاية كاليفورنيا. كما يمكن لبرنامج كاليفورنيا لتعويض الضحايا (CaIVCP) مساعدة المقيمين بولاية كاليفورنيا الذين أصبحوا ضحايا لجريمة حدثت في ولاية أو بلد أخرى.

كما يمكن لبرنامج كاليفورنيا لتعويض الضحايا (CaIVCP) أن يكون قادرًا على مساعدة أشخاص آخرين تأثروا بشكل مباشر بالجريمة.



## كيف يمكنني الحصول على المساعدة محليًا؟

اتصل بمناصري مركز مساعدة الضحايا والشهود المحلي للحصول على المساعدة من خلال تقديم طلبك.

يمكن للمناصرين مساعدتك في التنقل في نظام العدالة الجنائية من خلال تقديم معلومات عن الموارد والخدمات في مقاطعتك.

يُرجى زيارة صفحة المساعدة المحلية: [calvcp.ca.gov/victims/local-help.aspx](http://calvcp.ca.gov/victims/local-help.aspx)



## كيف يمكنني معرفة المزيد عن برنامج كاليفورنيا لتعويض الضحايا (CaIVCP)؟

يُرجى الاتصال بنا على رقم: ٨٠٠ ٧٧٧ ٩٢٢٩

وزيارة موقعنا الإلكتروني: [calvcp.ca.gov](http://calvcp.ca.gov)

إرسال بريد إلكتروني على: [info@vcgcb.ca.gov](mailto:info@vcgcb.ca.gov)



## يمكن لبرنامج كاليفورنيا لتعويض الضحايا (CaIVCP) مساعدة ضحايا الجرائم مثل:

- الاعتداء
- سوء معاملة الأطفال
- العنف المنزلي
- القيادة تحت تأثير الكحول
- سوء معاملة كبار السن
- جرائم الكراهية
- الانتحار
- الاتجار بالبشر
- المضايقة عبر الإنترنت
- السرقة
- الاعتداء الجنسي
- المطاردة
- القتل غير العمد بالمركبة

## يمكن أن يساعد برنامج كاليفورنيا لتعويض الضحايا (CaIVCP) في الدفع مقابل:

- تنظيف مكان الجريمة
- تكاليف الجنازة والدفن
- تعديلات المنزل أو المركبة للضحايا الذين أصيبوا بالإعاقة
- فقدان الدخل
- العلاج الطبي وعلاج الأسنان
- خدمات الصحة العقلية
- الانتقال
- تأمين السكن

هناك حدود للمقدار الذي يتم دفعه مقابل كل خسارة.

rev. 4.12.2016

أنتج هذه الوثيقة برنامج كاليفورنيا لتعويض الضحايا (CaIVCP) بموجب 2014-VF-GX-K012، تم منحه من قبل مكتب لضحايا الجرائم التابع لمكتب العدل في وزارة العدل بالولايات المتحدة. إن الآراء والنتائج والاستنتاجات الواردة في هذه الوثيقة تخص المساهمين ولا تمثل بالضرورة السياسات الرسمية لوزارة العدل بالولايات المتحدة.

